

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

.....

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

### Komissio

2000/585/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 7 päivänä syyskuuta 2000, eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun tai luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista ja komission päätösten 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY kumoamisesta (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 2492) <sup>(1)</sup> .....** 1

2

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä syyskuuta 2000,

**eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun tai luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista ja komission päätösten 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY kumoamisesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 2492)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/585/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

sekä katsoo seuraavaa:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä tuoreen siipikarjanlihan kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 26 päivänä kesäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/494/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 1999/89/EY<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 11, 12 ja 14 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY<sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista luonnonvaraisen riistan tappamisessa ja luonnonvaraisen riistan markkinoille saattamisessa 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/45/ETY<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY, ja erityisesti sen 16 artiklan 2 kohdan c alakohdan ja 3 kohdan,

- (1) Komission päätöksessä 97/217/EY<sup>(6)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/161/EY<sup>(7)</sup>, säädetään kolmansien maiden ryhmistä, jotka voivat käyttää eläinlääkärintodistuksia luonnonvaraisen riistan lihan, tarhatun riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista.
- (2) Komission päätöksessä 97/218/EY<sup>(8)</sup> säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan (lukuun ottamatta villisian lihaa) tuonnissa kolmansista maista.
- (3) Komission päätöksessä 97/219/EY<sup>(9)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/162/EY<sup>(10)</sup>, säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista.
- (4) Komission päätöksessä 97/220/EY<sup>(11)</sup> säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä kolmansista maista peräisin olevaa villisian lihaa koskevista eläinlääkärintodistuksista.
- (5) Jotta kuulemismenettelyä ja Euroopan unionin lainsäädännön avoimuutta voitaisiin helpottaa ja eläinten

<sup>(1)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 35.<sup>(2)</sup> EYVL L 300, 23.11.1999, s. 17.<sup>(3)</sup> EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.<sup>(4)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.<sup>(5)</sup> EYVL L 268, 14.9.1992, s. 35.<sup>(6)</sup> EYVL L 88, 3.4.1997, s. 20.<sup>(7)</sup> EYVL L 51, 24.2.2000, s. 38.<sup>(8)</sup> EYVL L 88, 3.4.1997, s. 25.<sup>(9)</sup> EYVL L 88, 3.4.1997, s. 45.<sup>(10)</sup> EYVL L 51, 24.2.2000, s. 37.<sup>(11)</sup> EYVL L 88, 3.4.1997, s. 70.

terveyttä ja kansanterveyttä koskevia vaatimuksia sekä luonnonvaraisen ja tarhatun riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista käytettäviä eläinlääkärintodistuksia ajantasaistaa, pidetään tarpeellisenä tehdä yksi ainoa päätös. Tämän vuoksi komission päätökset 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY on kumottava.

- (6) Koska kyseessä olevien viejämaiden on pantava täytäntöön uusi todistusjärjestelmä, sen täytäntöönpanolle olisi annettava riittävästi aikaa.
- (7) Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen alkuperäalueiden eläinten terveystilanteen kehityksen ja ennen kaikkea tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien yhteisön ja kolmansien maiden välisten sopimusten perusteella, erityisesti kun on kyse kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi toteutettavia toimenpiteitä elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen 5 artiklasta ja terveystoimenpiteitä kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa koskevan Amerikan yhdysvaltojen ja Euroopan yhteisön välisen sopimuksen 6 artiklasta.
- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan ilmaisulla 'tarhatut riistalinnut' viiriäisiä, kyyhkysia, fasaaneita, peltopyitä ja muita riistalintuja, lukuun ottamatta kanoja, kalkkunoita, helmikanoja, sorsia, ankoja, hanhia ja sileälästäisiä lintuja (ratitae).

#### 2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on sallittava seuraaviin luokkiin kuuluvan tuoreen lihan tuonti:
- muiden luonnonvaraisten sorkkajalkaisten riistaeläinten kuin sian liha, muut eläimenosat pois luettuina,
  - muiden tarhattujen sorkkajalkaisten riistaeläinten kuin tarhattujen villisikojen liha,
  - villisikojen liha, muut eläimenosat pois luettuina,
  - tarhattujen villisikojen liha,
  - luonnonvaraisten riistalintujen liha, ei kuitenkaan muut eläimenosat ellei riistalintua ole kynitty tai ellei siltä ole poistettu sisäelimiä,

- tarhattujen riistalintujen liha,
- seepranlihaksi määriteltävä luonnonvaraisten kavioläinten liha, muut eläimenosat pois luettuina,
- kaneiksi ja jäniksiksi määriteltävien luonnonvaraisten jäniseläinten liha, muut eläimenosat pois luettuina ellei jäniseläintä ole nyljetty tai ellei siltä ole poistettu sisäelimiä,
- tarhattujen kanien liha,
- muiden luonnonvaraisten maalla elävien nisäkkäiden kuin jäniseläinten liha, muut eläimenosat pois luettuina,

jotka tuodaan liitteessä I mainitulta alueelta, jos ne täyttävät liitteen III mallin mukaisen asianomaisen terveystodistuksen vaatimukset, kuten tämän päätöksen liitteessä II säädetään.

2. Jäsenvaltioiden on sallittava luonnonvaraisten ja tarhattujen riistaeläinten lihan ja kaninlihan tuonti alueelleen alkuperämaasta, ellei liitteessä II edellytyistä ja liitteessä IV kuvatuista erityisvaatimuksista muuta johdu. Viejamaan on osoitettava näiden erityisvaatimusten täyttyminen kunkin liitteessä III esitetyn todistusmallin V jaksossa.

#### 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 60 päivää sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

#### 4 artikla

1. Kumotaan komission päätökset 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY sinä päivänä, jona tämä päätös tulee voimaan, kuten 3 artiklassa säädetään.

2. Jäsenvaltioiden on sallittava tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvan ja komission päätöksissä 97/217/EY, 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY säädettyjen vaatimusten mukaisesti tuotetun ja todistuksella varustetun tuoreen lihan tuonti 35 päivää 3 artiklassa mainitun päivämäärän jälkeen.

#### 5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 7 päivänä syyskuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

## LIITE I

## Eräiden kolmansien maiden alueiden kuvaus eläinten terveystodistuksia varten

Maa	Aluekoodi	Tilanne	Alueen kuvaus
Argentiina	AR-1	—	Komission päätöksen 93/402/EY <sup>(1)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	AR-2	—	Komission päätöksen 93/402/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	AR-3	—	Komission päätöksen 93/402/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	AR-4	—	Komission päätöksen 93/402/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Bulgaria	BG-1	—	Komission päätöksen 98/371/EY <sup>(2)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	BG-2	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	BG-3	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Brasília	BR-1	—	Komission päätöksen 94/984/EY <sup>(3)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Botswana	BW-01	—	Komission päätöksen 1999/283/EY <sup>(4)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Tšekin tasavalta	CZ-1	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	CZ-2	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Namibia	NA-01	—	Komission päätöksen 1999/283/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Venäjä	RU-1	01/99	Murmanskin alue (Murmanskaya oblast)
Swazimaa	SZ-01	—	Komission päätöksen 1999/283/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Etelä-Afrikka	ZA-01	—	Komission päätöksen 1999/283/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Zimbabwe	ZW-01	—	Komission päätöksen 1999/283/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
Liitteen II ensimmäisessä sarakkeessa mainittavat maat	Liitteen II ensimmäisessä sarakkeessa mainittava ISO-koodi		Koko maa

<sup>(1)</sup> EYVL L 179, 22.7.1993, s. 11.<sup>(2)</sup> EYVL L 170, 29.5.1998, s. 16.<sup>(3)</sup> EYVL L 378, 31.12.1994, s. 11.<sup>(4)</sup> EYVL L 110, 12.4.1999, s. 16.



HR	Kroatia	HR	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	—
HU	Unkari	HU	A	F	J	7	G	—	—	D	I	—	—	C	H	—
IL	Israel	IL	—	—	—	—	—	—	—	D	I	8	—	C	H	—
LI	Liettua	LI	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	E
LV	Latvia	LV	A	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	H	E
NA	Namibia	NA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
		NA-01	A	1, 2	F	2, 3	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
NC	Uusi-Kaledonia	NC	—	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	H	—
NZ	Uusi-Seelanti	NZ	A	9	F	J	9	G	—	D	I	8	—	C	H	E
PL	Puola	PL	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	—
RO	Romania	RO	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	E
RU	Venäjä	RU	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	H	E
		RU-1	—	—	F	5	—	—	—	—	—	—	—	C	H	E
SL	Slovenia	SL	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	—
SK	Slovakian tasavalta	SK	A	F	—	—	—	—	—	D	I	—	—	C	H	—
SZ	Swazimaa	SZ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
		SZ-01	A	1, 2	F	2, 3	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
TH	Thaimaa	TH	—	—	—	—	—	—	—	—	I	6	—	C	H	—
TN	Tunisia	TN	—	—	—	—	—	—	—	D	8	—	—	C	H	—
US	Amerikan yhdysvallat	US	A	9	F	J	9	G	—	D	I	8	—	C	H	—
UY	Uruguay	UY	A	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	H	—
ZA	Etelä-Afrikka	ZA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
		ZA	A	1, 2	F	2, 3	—	—	—	—	—	—	B	C	H	—
ZW	Zimbabwe	ZW	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	C	H	—
		ZW-01	A	1, 2	F	2, 3	—	—	—	—	—	—	—	C	H	—

Muut päätöksen 79/542/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä olevassa ensimmäisessä osassa luetellut kolmannet maat

(<sup>1</sup>) MC: todistus on täytettävä. Taulukon kirjaimet (A, B, C, D jne.) viittaavat tämän päätöksen liitteessä III kuvattuihin eläinten terveyttä koskeviin takeisiin, joita sovelletaan kaikkiin tuoreen lihan luokkiin ja alkuperin tämän päätöksen 2 artiklan mukaisesti. Viiva (—) tarkoittaa, että tuonti ei ole sallittu.

(<sup>2</sup>) SC: Ertisyysvaatimuksia sovelletaan. Taulukon numerot (1, 2, 3 jne.) viittaavat erityisvaatimuksiin, jotka viejälämaan on täytettävä liitteen IV mukaisesti. Viejälämaan on osoitettava näiden takeiden täyttymisen kunkin liitteessä III esitetyn todistusmallin V jaksossa.

## LIITE III

MALLI A

## ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten sorkkajalkaisten riistaeläinten liha<sup>(1)</sup>  
(ei kuitenkaan villisian liha)

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähetysten mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinnumero<sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Todistuksen antava toimivaltainen viranomainen: .....

## I. Lihan tunnistetiedot

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Alkuperän tunnistusmerkit nylkemättömän riistan lihassa, josta on poistettu sisäelimet <sup>(5)</sup>
		Tuore liha <sup>(4)</sup>					
		Nyljettyjen suurten riistaeläinten liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					
		Nylkemättömien suurten riistaeläinten liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup> <sup>(3)</sup>					
		Luuton ja nahaton liha <sup>(4)</sup>					

## II. Lihan alkuperä

Hyväksytyjen luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

<sup>(1)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina.<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinnumero.<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.<sup>(5)</sup> Jäsenvaltiossa määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksessa liha on nyljettävä ja sille on tehtävä *post mortem* -tarkastus. Siinä saa olla terveystarkastusmerkit ainoastaan, jos sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi.

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähetäjän nimi ja osoite:.....

.....

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(6)</sup>: .....

.....

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

Määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite<sup>(7)</sup>: .....

.....

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I kuvatulla alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(8)</sup>, ei ole 12 kuukauteen esiintynyt karjaruttoa tai suu- ja sorkkatautia eikä alueella ole rokotettu näitä tauteja vastaan kyseisenä aikana;
2. edellä kuvattu villisianliha
  - a) on saatu eläimestä, joka on tapettu IV kohdan 1 alakohdassa tarkoitettulla alueella ja metsästysalueella, johon ei ole viimeisten 60 päivän aikana kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia kyseisiin riistaeläimiin tarttuvien tautien esiintymisen johdosta;
  - b) on saatu eläimestä, joka on tapettu vähintään 20 kilometrin päässä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan alueen rajasta, joka ei saa viedä luonnonvaraisen riistan lihaa yhteisöön;
  - c) on saatu eläimestä, joka on lopettamisen jälkeen kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäädytystä varten;
  - d) on käsitelty keräilykeskuksessa ja/tai hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa, joka sijaitsee alueella, johon ei kohdistu rajoituksia kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) julkaisemassa luettelossa A mainittujen kyseisiin eläimiin tarttuvien tautien vuoksi;
  - e) on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitettu ja kuljetettu neuvoston direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
    - direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
    - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;

<sup>(6)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irrotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(7)</sup> Jos lihalle tehdään *post mortem* -tarkastus nylkemisen jälkeen, jäsenvaltiossa määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite on merkittävä.

<sup>(8)</sup> Kun päätöksen 2000/585/EY liitteessä I on ristiviittaus, merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.



3. tuoreelle lihalle tai nyljetyn luonnonvaraisen riistan lihalle, josta on poistettu sisäelimet tai jossa ei ole luita, on tehty *post mortem* -tarkastus hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi ja lihaan ja pakkauksiin <sup>(4)</sup> on tehty kyseisen direktiivin VII luvun liitteen I mukainen terveystarkastus;
4. jos kyseessä on nylkemätön suuri riistaeläin <sup>(4)</sup>:
  - a) sisäelimille on tehty *post mortem* -tarkastus luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa, jonka perusteella ruhoa ei todettu ihmisravinnoksi soveltumattomaksi;
  - b) joko
    - i) — ruhot on tarkoitettu kuljetettaviksi riistan lopullisena määräpaikkana olevaan käsittelylaitokseen määräpaikassa siten, että ne saapuvat sinne seitsemän päivän kuluessa *post mortem* -tarkastuksesta, ja  
— jäädytetty -1:n ja +7:n asteen välille ja pidetty kyseisessä lämpötilassa ennen lastaamista ajoneuvoon, jossa ruhot voidaan pitää tässä lämpötilassa kuljetuksen aikana <sup>(4)</sup>,  
tai
    - ii) — ruhot on tarkoitettu kuljetettaviksi riistan lopullisena määräpaikkana olevaan käsittelylaitokseen määräpaikassa siten, että ne saapuvat sinne 15 päivän kuluessa *post mortem* -tarkastuksesta, ja  
— jäädytetty -1:n ja +1:n asteen välille ja pidetty kyseisessä lämpötilassa ennen lastaamista ajoneuvoon, jossa ruhot voidaan pitää tässä lämpötilassa kuljetuksen aikana <sup>(4)</sup>;
  - c) on toteutettu toimenpiteet tämän lihan selkeän tunnistamisen mahdollistamiseksi virallisen alkuperämerkinnän avulla, jonka yksityiskohdat esitetään I kohdassa;
5. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;
6. liha on saatu luonnonvaraisista riistaeläimistä, jotka on tapettu (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

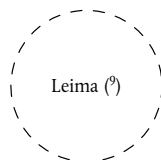
#### V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että.....

.....

(Päätöksessä 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II) <sup>(4)</sup>

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(9)</sup>

.....  
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(9)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI B

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten kavieläinten liha<sup>(1)</sup>**

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavaralahetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinumero <sup>(2)</sup>
----------------------------

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

**I. Seepranlihan tunnistetiedot**

Erän nro	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähetäjän nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Määritellään seepranlihaksi, muut eläimenosat pois luettuina.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka) .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä <sup>(4)</sup>: .....

.....

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

#### 1. edellä kuvattu seepranliha

- on saatu luonnonvaraisista seeproista, jotka on tapettu komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I kuvattulla alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(5)</sup>,
- on saatu eläimistä, jotka lopettamisen jälkeen on kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäädytystä varten;
- on käsitelty keräilykeskuksessa ja/tai hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa, joka sijaitsee alueella, johon ei kohdistu rajoituksia kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) julkaisemassa luettelossa A mainittujen kyseisiin eläimiin tarttuvien tautien vuoksi;
- on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitu ja kuljetettu neuvoston direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
  - direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
  - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;
- on tutkittu *post mortem* -tarkastuksessa hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi, ja lihaan ja pakkauksiin on tehty kyseisen direktiivin VII luvun liitteen I mukainen terveysmerkintä;

2. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;

3. lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä neuvoston direktiivin 77/96/ETY mukaisesti ja tulos on ollut negatiivinen;

4. liha on saatu luonnonvaraisista seeproista, jotka on tapettu (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

<sup>(4)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(5)</sup> Kun päätöksen 2000/585/EY liitteessä I on ristiviittaus, merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

## V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että .....

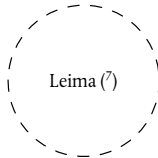
.....

(Päätöksessä 2000/585/EY, liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II) <sup>(6)</sup>

Tehty .....

(paikka)

(päivämäärä)



Leima (7)

.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (7)

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(6)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

<sup>(7)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI C

## ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten jäniseläinten (kanien ja jänisten) liha <sup>(1)</sup>

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavaralahetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinumero <sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa <sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Todistuksen antava toimivaltainen viranomainen: .....

## I. Lihan tunnistetiedot

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu <sup>(4)</sup>	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Alkuperän tunnistusmerkit nylkemättömän riistan lihassa, josta on poistettu sisäelimet <sup>(5)</sup>
		Tuore liha <sup>(4)</sup>					
		Nyljetyn jäniseläimen liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					
		Nylkemättömän jäniseläimen liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					

## II. Lihan alkuperä

Hyväksytyjen luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

<sup>(1)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina, jollei kyseessä ole nyljetyn jäniseläimen liha, josta on poistettu sisäelimet.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli

<sup>(5)</sup> Jäsenvaltiossa määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksessa liha on nyljettävä ja sille on tehtävä *post mortem* -tarkastus. Siinä saa olla terveystarkastusmerkit ainoastaan, jos sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi.

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtetäjän nimi ja osoite: .....

.....

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(6)</sup>: .....

.....

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

Määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite<sup>(7)</sup>: .....

.....

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

#### 1. edellä kuvattu jäniseläimen liha

- on saatu eläimistä, jotka on tapettu komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I kuvatulla alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(8)</sup>, ja metsästysalueella, johon ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia viimeisten 40 päivän aikana virusperäisen verenvuototaudin, jänisruton tai limakasvaintaudin johdosta;
- on saatu eläimistä, jotka on lopettamisen jälkeen kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäähdystä varten;
- on käsitelty keräilykeskuksessa ja/tai hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa, joka sijaitsee alueella, johon ei kohdistu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) julkaisemassa luettelossa A mainittujen jäniseläimiin tarttuvien tautien johdosta;
- on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitu ja kuljetettu direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
  - direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
  - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;

<sup>(6)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irrotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(7)</sup> Jos lihalle tehdään *post mortem* -tarkastus nylkemisen jälkeen, jäsenvaltiossa määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite on merkittävä.

<sup>(8)</sup> Kun päätöksen 2000/585/EY liitteessä I on ristiviittaus, merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

2. tuoreelle lihalle tai nyljetyn luonnonvaraisen jäniseläimen lihalle, josta on poistettu sisäelimet, on tehty *post mortem* -tarkastus hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti, sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi ja lihaan ja pakkauksiin on tehty kyseisen direktiivin mukainen terveystarkastus; (\*)
3. jos kyseessä on nylkemättömän luonnonvaraisen jäniseläimen liha, josta ei ole poistettu sisäelimiä (\*):
- a) liha on jäädytetty neljään asteeseen tai sitä kylmemmäksi enintään 15 päivää ennen aiottua tuontihetkeä, mutta sitä ei ole jäädytetty eikä syväjäädetytetty;
- b) edustavalle otannalle ruhoista on tehty virallinen eläintautitarkastus,
- eikä poikkeavia ominaisuuksia havaittu, lukuun ottamatta metsästyksestä johtuvia vammoja ja vähäisiä paikallisia epämuodostumia tai sellaisia ominaisuuksia, joilla ei ole merkitystä kansanterveyden kannalta,
- tai
- niissä havaittiin merkkejä taudista tai direktiivin 92/45/ETY liitteessä I olevan V luvun mukaisia poikkeavia ominaisuuksia, joiden vuoksi nämä ruhot eivät sovellu ihmisravinnoksi. Tämän vuoksi muu osa lähetyksestä tarkastettiin ja kaikki säännöstenvastaiset ruhot poistettiin lähetyksestä,
- c) liha on tunnistettu virallisesta alkuperämerkistä, jota koskevat tiedot esitetään edellä olevassa I kohdassa;
4. liha on tuotettu direktiivin 92/45/ETY liitteen I säännösten mukaisesti siltä osin kuin niitä sovelletaan jäniseläinten lihaan;
5. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;
6. liha on saatu luonnonvaraisista jäniseläimistä, jotka on tapettu (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

#### V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että .....

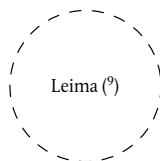
.....

(Päätöksessä 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II)

Tehty .....

(paikka)

(päivämäärä)



Leima (\*)

.....  
 (virkaeläinlääkärin allekirjoitus) (\*)  
 .....

(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(\*) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI D

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten riistalintujen liha <sup>(1)</sup>**

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavaralahetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Numerokoodi <sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa <sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Todistuksen antava toimivaltainen viranomainen: .....

**I. Lihan tunnistetiedot**

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Alkuperän tunnistusmerkit kynimättömien luonnonvaraisten riistalintujen lihassa, josta ei ole poistettu sisäelimiä:
		Tuore liha <sup>(4)</sup>					
		Kynittyjen luonnonvaraisten riistalintujen liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					
		Kynimättömien luonnonvaraisten riistalintujen liha, josta ei ole poistettu sisäelimiä <sup>(4)</sup>					

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

<sup>(1)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina, jolleivät kyseessä ole nylkemättömien riistalintujen muut eläimenosat, joista ei ole poistettu sisäelimiä.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejämaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.



Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtäjän nimi ja osoite: .....

.....

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä <sup>(5)</sup>: .....

.....

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. edellä kuvattu luonnonvaraisen riistalinnun liha:
  - a) on saatu komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I määritellyllä alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(6)</sup>, johon ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia viimeisten 30 päivän aikana lintuinfluenssan (avian influenza) tai Newcastlel taudin johdosta;
  - b) on saatu eläimistä, jotka on lopettamisen jälkeen kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäädytystä varten;
  - c) tulee keräilykeskuksesta ja/tai luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksesta, Newcastlel taudin esiintymistä koskevan epäilyn tai taudin tosiasiallisen esiintymisen johdosta;
  - d) on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitu ja kuljetettu neuvoston direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
    - direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
    - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;
2. tuoreelle lihalle tai kynittyjen riistalintujen lihalle, josta on poistettu sisäelimet, on tehty *post mortem* -tarkastus hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti; sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi ja lihaan ja pakkauksiin on tehty kyseisen direktiivin 92/45/ETY liitteessä I olevan VII luvun mukainen terveystarkastus <sup>(4)</sup>;

<sup>(5)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(6)</sup> Kun päätöksen 2000/585/EY liitteessä I on ristiviittaus, merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

3. jos kyseessä on nykymätön luonnonvarainen riistalintu, josta ei ole poistettu sisäelimiä <sup>(4)</sup>:
- a) liha on jäädytetty neljään asteeseen tai sitä kylmemmäksi enintään 15 päivää ennen aiottua tuontihetkeä, mutta sitä ei ole jäädytetty eikä syväjäädytetty <sup>(4)</sup>;
- b) edustavalle otannalle ruhoista on tehty virallinen eläintautitarkastus,
- eikä poikkeavia ominaisuuksia havaittu, lukuun ottamatta metsästyksestä johtuvia vammoja ja vähäisiä paikallisia epämuodostumia tai sellaisia ominaisuuksia, joilla ei ole merkitystä kansanterveyden kannalta,
- tai
- niissä havaittiin merkkejä taudista tai direktiivin 92/45/ETY liitteessä I olevan V luvun mukaisia poikkeavia ominaisuuksia, joiden vuoksi nämä ruhot eivät sovellu ihmisravinnoksi. Tämän vuoksi muu osa lähetyksestä tarkastettiin ja kaikki säännöstenvastaiset ruhot poistettiin lähetyksestä;
- c) liha on tunnistettu virallisesta alkuperämerkistä, jota koskevat tiedot esitetään edellä olevassa I kohdassa;
4. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;
5. liha on saatu luonnonvaraisista riistalinnuista, jotka on tapettu (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

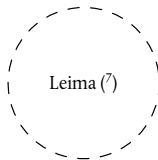
#### V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että .....

.....

(Päätöksessä 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II) <sup>(4)</sup>

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(7)</sup>

.....  
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(7)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI E

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu luonnonvaraisten maanisäkkäiden (ei kuitenkaan luonnonvaraisten sorkka- ja kavioeläinten tai jäniseläinten) liha<sup>(1)</sup>***Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavarälähetysten mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.Koodinnumero<sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Todistuksen antava toimivaltainen viranomainen: .....

**I. Lihan tunnistetiedot**

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtäjän nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina.<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinnumero.<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(4)</sup>: .....

.....

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. edellä kuvattu luonnonvaraisten maanisäkkäiden liha:
  - a) on saatu eläimistä, jotka on tapettu komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I määritellyllä alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(5)</sup>, ja metsästysalueella, johon ei ole kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia viimeisten 30 päivän aikana näihin eläimiin tarttuvien tautien johdosta;
  - b) on saatu eläimistä, jotka on lopettamisen jälkeen kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäähdystystä varten;
  - c) on saatu keräilykeskuksesta ja/tai hyväksytystä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksesta, joka sijaitsee alueella, johon ei kohdisteta eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia näihin eläimiin tarttuvien tautien johdosta;
  - d) on tutkittu *post mortem* -tarkastuksessa hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi ja lihaan ja pakkauksiin on tehty kyseisen direktiivin liitteessä I olevan VII luvun mukainen terveysmerkintä;
  - e) on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitu ja kuljetettu direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
    - direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
    - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;
2. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;
3. lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä neuvoston direktiivin 77/96/ETY mukaisesti <sup>(6)</sup> ja tulos on ollut negatiivinen;
4. liha on saatu luonnonvaraisista maanisäkkäistä, jotka on tapettu (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

<sup>(4)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(5)</sup> Kun komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I on ristiviittaus, merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

<sup>(6)</sup> Ainoastaan kun on kyseessä laji, johon trikiini tarttuu.

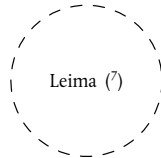
**V. Erityisedellytykset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että .....

.....

(Päätöksessä 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan kyseisen päätöksen liitteessä II) <sup>(7)</sup>

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



Leima (7)

.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) (7)

.....  
(nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

(7) Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI F

## ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu tarhattujen sorkkajalkaisten riistaeläimien (ei kuitenkaan tarhatun villisian) liha <sup>(1)</sup>

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinnumero <sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa <sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

## I. Lihan tunnistetiedot

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu <sup>(4)</sup>	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino
		Luullinen				
		Luuton <sup>(5)</sup>				

## II. Lihan alkuperä

Hyväksytyjen teurastamojen / hyväksytyjen riistan käsittelylaitosten <sup>(4)</sup> osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtäjän nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Tarhattujen riistaeläinten osalta ilmaisulla 'tarhattu' on neuvoston direktiivin 91/495/ETY 2 artiklan 3 kohdan mukainen merkitys.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinnumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

<sup>(5)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina.

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä <sup>(6)</sup>:

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I määritetyllä alueella, jonka koodi on ... (versio nro ... <sup>(7)</sup>), ei ole edeltävien 12 kuukauden aikana esiintynyt karjaruttoa tai suu- ja sorkkatautia eikä alueella ole rokotettu näitä tauteja vastaan kyseisenä aikana;
2. edellä tarkoitettu tarhattujen riistaeläinten liha on peräisin eläimistä
  - a) jotka ovat olleet IV kohdan 1 alakohdassa tarkoitettulla alueella vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta tai syntymästään asti, jos on kyse alle kolmen kuukauden ikäisistä eläimistä;
  - b) joita ei ole rokotettu edeltävien 12 kuukauden aikana suu- ja sorkkatautia tai karjaruttoa vastaan;
  - c) jotka tulevat tiloilta, joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt suu- ja sorkkatautia viimeisten 30 päivän aikana;
  - d) jotka on syntymästä alkaen pidetty erillään luonnonvaraisten sorkkakajakaisten riistaeläinten lihasta <sup>(8)</sup>;
  - e) jotka tulevat tilalta, johon ei ole edeltävien kuuden viikon aikana kohdistunut rajoituksia luomistaudin johdosta;
  - f) jotka eivät hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistaeläinten käsittelylaitokseen <sup>(4)</sup> kuljettamisen aikana eivätkä teurastusta odottaessa joutuneet kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä niiden lihan vientiä yhteisöön koskevia vaatimuksia;
3. eläinten kuljettamisessa käytetty kuljetusväline puhdistettiin ja desinfoitiin ennen lastaamista;
4. eläimet tulevat tilalta, jolla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, ja satunnaisotannalla on tehty kokeita kyseiseltä tilalta peräisin olevien eläinten lihalle sen mittaamiseksi, ylittävätkö jäämät sallitut rajat, ja keskusviranomaiset ovat keränneet ja arvioineet tulokset;
5. joko
  - a) i) eläimet teurastettiin alkuperätilalla sen jälkeen, kun (viejamaan) toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkäri oli antanut tähän luvan ja kyseinen virkaeläinlääkäri oli antanut kirjallisen lausunnon, jonka mukaan hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos elävät eläimet olisi kuljetettu hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen;

<sup>(6)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(7)</sup> Merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

<sup>(8)</sup> Tätä kohtaa ei sovelleta, kun V luvussa tarkoitettu erityisedellytys on täytettävä.

- ii) teurastettujen eläinten saapuessa hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen <sup>(4)</sup> niiden mukana seurasi alkuperätilasta, jossa teurastus tehtiin, vastaavan eläinlääkärin antama todistus, jossa mainitaan
    - että (viejämään) toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riista-eläimet,
    - että eläimet hyväksyttiin *ante mortem* -eläintautitarkastuksessa välittömästi teurastusta edeltävien 24 tunnin aikana, eikä niissä ollut merkkejä suu- ja sorkkataudista,
    - että karjalle tehdään säännöllisesti eläintautitarkastus,
    - että karjaan ei kohdistu rajoitteita eläinten terveysongelmien johdosta,
    - että veren poistaminen tehtiin moitteettomasti,
    - teurastuksen aika ja päivämäärä;
  - iii) eläinten ruhot kuljetettiin hygieenisesti hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen <sup>(4)</sup>;
  - iv) jos teurastettujen eläinten mukana seuraavassa eläinlääkintätodistuksessa mainitun teurastushetken ja teurastettujen eläinten saapumisen hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen <sup>(4)</sup> välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todettiin olevan 0 °C– +4 °C;
  - v) teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa mukana seuraavassa eläinlääkintätodistuksessa mainitusta teurastushetkestä;
- tai
- b) i) eläimet teurastettiin hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup> ja ne täyttivät neuvoston direktiivin 91/495/ETY säännöksiä vastaavat vaatimukset;
  - ii) eläimet läpäisivät *ante mortem* -eläintautitarkastuksen enintään 24 tuntia ennen teurastusta, ja tarkastukseen sisältyi suu- ja sorkkataudin oireita koskeva yksityiskohtainen tutkimus;
6. liha käsiteltiin direktiivin 91/495/ETY 6 artiklan säännösten mukaisissa hygieniaolosuhteissa;
  7. lihalle on tehty *post mortem* -tarkastus ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi;
  8. liha leikattiin/varastoitiin <sup>(4)</sup> laitoksissa, jotka (viejävaltion) toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt direktiivin 91/495/ETY 6 artiklan säännösten mukaisina tätä tarkoitusta varten;
  9. teurastukseen, käsittelyyn tai leikkaamiseen käytetyt tilat puhdistettiin ja desinfioitiin perinpohjaisesti virallisessa valvonnassa ennen kuin niitä käytettiin tässä todistuksessa tarkoitetun lihan tuotantoon;
  10. — tässä todistuksessa tarkoitetussa lihassa <sup>(4)</sup>
    - tässä todistuksessa tarkoitetun lihan pakkauksessa <sup>(4)</sup>

on merkintä siitä, että

      - liha tulee eläimistä, jotka on nyljetty ja tarkastettu hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup>,
      - liha leikattiin hyväksytyssä leikkaamossa <sup>(4)</sup>;
  11. edellä tarkoitetun lihalähetyksen kuljetusväline ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivin 91/495/ETY 6 artiklassa säädetyt hygieniavaatimukset;
  12. liha tulee teurastamosta tai laitoksesta, johon ei teurastushetkellä kohdisteta rajoituksia edellä olevassa 1 kohdassa tarkoitettujen tautien johdosta ja jonka ympäristössä ei ole kymmenen kilometrin säteellä esiintynyt näitä tauteja edeltävien 30 päivän aikana;
  13. eläimet on teurastettu (teurastuspäivä) ja (teurastuspäivä) välisenä aikana.



**V. Erityisedellytykset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että.....

.....

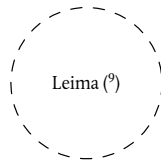
(Päätöksen 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan liitteessä II) <sup>(4)</sup>

**VI. Vakuutus eläinten suojelusta**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. olen lukenut ja ymmärtänyt neuvoston direktiivin 93/119/EY;
2. liha on peräisin eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastushetkellä direktiivin 93/119/EY asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



Leima <sup>(9)</sup>

.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(9)</sup>

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(9)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI G

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu tarhatun villisian liha<sup>(1)</sup>**

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinumero<sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

**I. Lihan tunnistetiedot**

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino
		Nyljetyn villisian liha, josta on poistettu sisäelimet				

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen teurastamojen / hyväksytyjen riistan käsittelylaitosten<sup>(4)</sup> osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Leikkaamojen osoite ja eläinlääkintänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähetäjän nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Tarhattujen riistaeläinten osalta ilmaisulla 'tarhattu' on neuvoston direktiivin 91/495/ETY 2 artiklan 3 kohdan mukainen merkitys.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

**III. Lihan määräpaikka**

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(5)</sup>:

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

**IV. Terveystiedot**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I määritelty alue, jonka koodi on ... (versio nro) ...<sup>(6)</sup>, on ollut viimeisten 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, klassisesta sikarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, sian vesikulaaritaudista ja enteroviruksen aiheuttamasta aivokalvontulehduksesta (Teschenin taudista) eikä kyseisenä aikana ole annettu rokotuksia näitä tauteja vastaan;
2. edellä tarkoitettu villisianliha on peräisin eläimistä
  - a) jotka ovat olleet IV kohdan 1 alakohdassa tarkoitettulla alueella vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta tai syntymästään asti, jos on kyse alle kolmen kuukauden ikäisistä eläimistä;
  - b) joita ei ole rokotettu edellä olevassa IV kohdan 1 alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;
  - c) jotka tulevat tiloilta, joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt 1 kohdassa mainittuja tauteja edeltävien 30 päivän aikana;
  - d) jotka on syntymästä lähtien pidetty erillään luonnonvaraisista sorkkajalkaisten riistaeläimistä;
  - e) jotka tulevat tilalta, johon ei ole terveysyistä kohdistettu luomistaudin esiintymisestä johtuvia rajoituksia edeltävien kuuden viikon aikana;
  - f) jotka eivät hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistaeläinten käsittelylaitokseen<sup>(4)</sup> kuljettamisen aikana eivätkä teurastusta odottaessa joutuneet kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä niiden lihan vientiä yhteisöön koskevia vaatimuksia;
3. eläinten kuljettamisessa käytetty kuljetusväline puhdistettiin ja desinfioitiin ennen lastaamista;
4. eläimet tulevat tilalta, jolla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, ja satunnaisotannalla on tehty kokeita kyseiseltä tilalta peräisin olevien eläinten lihalle sen mittaamiseksi, ylittävätkö jäämät sallitut rajat, ja keskusviranomaiset ovat keränneet ja arvioineet tulokset;
5. joko:
  - a) i) eläimet teurastettiin alkuperätilalla sen jälkeen, kun (viejamaan) toimivaltaisen viranomaisen virkaeläinlääkäri oli antanut tähän luvan ja kyseinen virkaeläinlääkäri oli antanut kirjallisen lausunnon, jonka mukaan hänen mielestään eläimille tai niiden käsittelijöille olisi aiheutunut tarpeetonta vaaraa, jos eläivät eläimet olisi kuljetettu hyväksytyyn teurastamoon tai hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen;

<sup>(5)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(6)</sup> Merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

- ii) teurastettujen eläinten saapuessa hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen <sup>(4)</sup> niiden mukana seurasi alkuperätilasta, jossa teurastus tehtiin, vastaavan eläinlääkärin antama todistus, jossa mainitaan
  - että (viejämään) toimivaltainen viranomainen on tarkastanut tilan ja antanut luvan teurastaa riis-taeläimet,
  - että eläimet hyväksyttiin *ante mortem* -eläintautitarkastuksessa välittömästi teurastusta edeltävien 24 tunnin aikana, eikä niissä ollut merkkejä suu- ja sorkkateudista,
  - että karjalle tehdään säännöllisesti eläintautitarkastus,
  - että karjaan ei kohdistu rajoitteita eläinten terveysongelmien vuoksi,
  - että veren poistaminen tehtiin moitteettomasti,
  - teurastuksen aika ja päivämäärä;
- iii) eläinten ruhot kuljetettiin hygieenisesti hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylai-tokseen <sup>(4)</sup>,
- iv) jos teurastettujen eläinten mukana seuraavassa eläinlääkintätodistuksessa mainitun teurastushetken ja teurastettujen eläinten saapumisen hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitok-seen <sup>(4)</sup> välillä kului yli tunti, käytetty kuljetusväline tarkastettiin sen saapuessa ja sen lämpötilan todet-tiin olevan 0 °C– +4 °C;
- v) teurastetuista eläimistä poistettiin sisäelimet kolmen tunnin kuluessa mukana seuraavassa eläinlääkintä-todistuksessa mainitusta teurastushetkestä,

tai:

- b) i) eläimet teurastettiin hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup> ja ne täyt-tivät neuvoston direktiivin 91/495/ETY säännöksiä vastaavat vaatimukset;
  - ii) eläimet läpäisivät *ante mortem* -eläintautitarkastuksen enintään 24 tuntia ennen teurastusta, ja tarkas-tukseen sisältyi suu- ja sorkkataudin oireita koskeva yksityiskohtainen tutkimus;
6. liha käsiteltiin direktiivin 91/495/ETY 6 artiklan säännösten mukaisissa hygieniaoolosuhteissa;
  7. lihalle on tehty *post mortem* -tarkastus ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi;
  8. lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä neuvoston direktiivin 77/96/ETY mukaisesti ja tulos on ollut negatiivinen;
  9. liha leikattiin/varastoitiin <sup>(4)</sup> laitoksissa, jotka (viejävaltion) toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt direktii-vin 91/495/ETY 6 artiklan säännösten mukaisina tätä tarkoitusta varten;
  10. teurastukseen, käsittelyyn tai leikkaamiseen käytetyt laitokset puhdistettiin ja desinfioidiin perinpohjaisesti viral-lisessa valvonnassa ennen kuin niitä käytettiin tässä todistuksessa tarkoitettun lihan tuotantoon;
  11. — tässä todistuksessa tarkoitettussa lihassa <sup>(4)</sup>
    - tässä todistuksessa tarkoitettun lihan pakkauksessa <sup>(4)</sup>

on merkintä siitä, että

      - liha tulee eläimistä, jotka on nyljetty ja tarkastettu hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup>,
      - liha leikattiin hyväksytyssä leikkaamossa <sup>(4)</sup>;
  12. edellä tarkoitettun lihalähetysten kuljetusväline ja lastausolot täyttävät direktiivin 91/495/ETY 6 artiklassa sää-detyt hygieniavaatimukset;
  13. liha tulee teurastamoista, joihin ei teurastushetkellä kohdistettu rajoituksia 1 kohdassa tarkoitettujen tautien vuoksi ja joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä esiintynyt näitä tauteja viimeisten 30 päivän aikana;
  14. eläimet tapettiin (tappamispäivä) ja (tappamispäivä) välisenä aikana.

**V. Erityisedellytykset**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että.....

.....

(Päätöksen 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan liitteessä II) <sup>(4)</sup>

**VI. Vakuutus eläinten suojelusta**

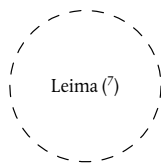
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että:

1. olen lukenut ja ymmärtänyt neuvoston direktiivin 93/119/EY;
2. liha on peräisin eläimistä, jotka on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastushetkellä direktiivin 93/119/EY asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Tehty .....

(paikka)

(päivämäärä)



Leima (?)

.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(7)</sup>

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(7)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI H

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu kaninliha<sup>(1)</sup>**

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinnumero<sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

**I. Lihan tunnistetiedot**

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen teurastamojen / hyväksytyjen riistan käsittelylaitosten<sup>(4)</sup> osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntä-numero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtäjän nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Ilmaisulla 'kaninliha' tarkoitetaan kaikkien sellaisten kotieläiminä pidettävien (tarhattujen) kaniinien osia, jotka soveltuvat ihmisravinnoksi.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinnumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(5)</sup>:

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. edellä tarkoitettu tuore liha on saatu
  - a) eläimistä, jotka ovat olleet komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I määritellyllä alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...), vähintään kuusi viikkoa ennen teurastusta tai syntymästään asti, jos kyseessä on alle kuuden viikon ikäiset eläimet;
  - b) eläimistä, jotka tulevat tiloilta tai alueilta, joihin ei ole viimeisten 40 päivän aikana kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia virusperäisen verenvuototaudin, jänisruton tai limakasvaintaudin johdosta;
  - c) eläinten eristä, jotka tunnistettiin siten, että niiden alkuperätila voitiin selvittää;
  - d) eläimistä, jotka eivät hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistaeläinten käsittelylaitokseen<sup>(4)</sup> kuljettamisen aikana eikä teurastusta odottaessa joutuneet kosketuksiin sellaisten eläinten kanssa, jotka eivät täytä niiden lihan vientiä yhteisöön koskevia vaatimuksia;
2. eläinten kuljettamisessa käytetty kuljetusväline puhdistettiin ja desinfioidiin ennen lastaamista;
3. eläimet tulevat tilalta, jolla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, ja satunnaisotannalla on tehty kokeita kyseiseltä tilalta peräisin olevien eläinten lihalle sen mittaamiseksi, ylittävätkö jäämät sallitut rajat, ja keskusviranomaiset ovat keränneet ja arvioineet tulokset;
4. joko
  - a) teurastettujen eläinten saapuessa hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen<sup>(4)</sup> niiden mukana seurasi alkuperätilasta, jossa teurastus tehtiin, vastaavan eläinlääkärin antama todistus, jossa mainitaan
    - että eläimet hyväksyttiin *ante mortem* -eläintautitarkastuksessa neuvoston direktiivin 91/495/ETY 3 artiklan ja liitteessä I olevan I luvun vaatimusten mukaisesti alkuperätiloilla välittömästi lastausta edeltävien 24 tunnin aikana,
    - ja
    - että eläimet läpäisivät hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa<sup>(4)</sup> *ante mortem* -tarkastuksen, jonka tarkoituksena oli havaita kuljetuksesta johtuneet vammat;
  - tai
  - b) eläimet läpäisivät direktiivin 91/495/ETY 3 artiklan ja liitteessä I olevan I luvun mukaisen eläinlääkinnällisessä valvonnassa tehdyn *ante mortem* -tarkastuksen hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa<sup>(4)</sup> teurastusta edeltävien 24 tunnin aikana;

<sup>(5)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

5. eläimet teurastettiin hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup>, joka täyttää direktiivissä 91/495/ETY säädetyt vaatimukset;
6. liha käsiteltiin direktiivin 91/495/ETY 6 artiklan säännösten mukaisissa hygieniaolosuhteissa;
7. lihalle on tehty *post mortem* -tarkastus direktiivin 91/495/ETY 3 artiklan vaatimusten mukaisesti ja se todettiin ihmisravinnoksi kelpaavaksi;
8. liha leikattiin/varastoitettiin <sup>(4)</sup> laitoksissa, jotka (viejävaltion) toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt direktiivin 91/495/ETY 3 artiklan säännösten mukaisina tätä tarkoitusta varten;
9. teurastukseen, käsittelyyn tai leikkaamiseen käytetyt laitokset puhdistettiin ja desinfioitiin perinpohjaisesti virallisessa valvonnassa ennen kuin niitä käytettiin tässä todistuksessa tarkoitettun lihan tuotantoon;
10. — tässä todistuksessa tarkoitettussa lihassa <sup>(4)</sup>  
— tässä todistuksessa tarkoitettun lihan pakkauksessa <sup>(4)</sup>  
on merkintä siitä, että  
— liha tulee eläimistä, jotka on nyljetty ja tarkastettu hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup>,  
— liha leikattiin hyväksytyssä leikkaamossa <sup>(4)</sup>;
11. lihalähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät direktiivin 91/495/ETY 3 artiklassa säädetyt hygieniavaatimukset;
12. eläimet teurastettiin (teurastuspäivä) ja (teurastuspäivä) välisenä aikana.

#### V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että.....

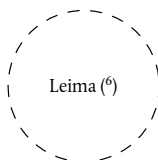
(Päätöksen 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan liitteessä II) <sup>(4)</sup>

#### VI. Vakuutus eläinten suojelusta

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että:

1. olen lukenut ja ymmärtänyt neuvoston direktiivin 93/119/EY;
2. liha on peräisin eläimistä, joita on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastushetkellä direktiivin 93/119/EY asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(6)</sup>

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(6)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.



MALLI I

**ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS****Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu tarhattujen riistalintujen liha <sup>(1)</sup>**

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähettyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinumero <sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa <sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

**I. Lihan tunnistetiedot**

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino

**II. Lihan alkuperä**

Hyväksytyjen teurastamojen / hyväksytyjen riistan käsittelylaitosten <sup>(4)</sup> osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyjen kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähetäjän nimi ja osoite: .....

.....

**III. Lihan määräpaikka**

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

<sup>(1)</sup> Tarhattujen riistaeläinten osalta ilmaisulla 'tarhatut riistalinnut' on neuvoston direktiivin 91/495/ETY 2 artiklan 3 kohdan mukainen merkitys, ja sitä sovelletaan viiriäisiin, kyyhkysiin, fasaaneihin, peltopyihin ja muihin riistalintuihin, sileälataiset linnut (ratitae) pois luettuina.

<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.

<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejamaan nimi.

<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä<sup>(5)</sup>:

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

#### IV. Terveystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I kuvatulla alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...), ei esiinny kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) määrittelemiä lintuinfluenssaa (avian influenza) eikä Newcastlel tautia;
2. edellä kuvattu liha on peräisin tarhatsuista riistalinnuista,
  - a) joita on pidetty IV kohdan 1 alakohdassa kuvatulla alueella niiden kuoriutumisen alkua tai jotka vietiin untuvikkoina;
  - b) jotka tulevat tiloilta,
    - joihin ei kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia siipikarjaan tarttuvien tautien johdosta,
    - joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt lintuinfluenssaa eikä Newcastlel tautia viimeisten 30 päivän aikana;
  - c) joita ei teurastettu siipikarjan tautien valvonta- tai poisto-ohjelmien yhteydessä;
  - d) jotka on / ei ole<sup>(6)</sup> rokotettu Newcastlel tautia vastaan elävää rokotetta käyttäen enintään 30 päivää ennen teurastusta;
  - e) jotka eivät hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistaeläinten käsittelylaitokseen kuljettamisen aikana joutuneet kosketuksiin sellaisen siipikarjan tai sellaisten riistalintujen kanssa, joilla on lintuinfluenssa tai Newcastlel tauti;
3. eläimet tulevat tilalta, jolla tehdään säännöllisesti eläintautitarkastuksia ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien diagnosoimiseksi, ja satunnaisotannalla on tehty kokeita kyseiseltä tilalta peräisin olevien eläinten lihalle sen mittaamiseksi, ylittävätkö jäämät sallitut rajat, ja keskusviranomaiset ovat keränneet ja arvioineet tulokset;
4. edellä kuvattu liha
  - a) tulee hyväksytystä teurastamosta / hyväksytystä riistan käsittelylaitoksesta<sup>(4)</sup>, johon ei teurastuksen aikana kohdistettu rajoituksia lintuinfluenssan tai Newcastlel taudin puhkeamisen johdosta tai sitä koskevan epäilyn vuoksi ja jonka ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä esiintynyt lintuinfluenssaa tai Newcastlel tautia edeltävien 30 päivän aikana;
  - b) ei ole ollut missään vaiheessa teurastuksen, leikkaamisen, varastoinnin tai kuljetuksen aikana kosketuksissa lihaan, joka ei täytä direktiivin 91/495/ETY vaatimuksia;
5. tässä todistuksessa tarkoitettu liha on saatu linnuista, jotka
 

joko

  - a) oli varustettu saapuessaan hyväksytyyn teurastamoon / hyväksytyyn riistan käsittelylaitokseen<sup>(4)</sup> alkuperätilasta vastaavan eläinlääkärin antamalla eläinlääkintätodistuksella, jonka mukaan ne olivat läpäisseet *ante mortem* -eläintautitarkastuksen direktiivin 91/495/ETY 3 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti alkuperätiloilla lastausta edeltävien 72 tunnin aikana;

<sup>(5)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irrotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(6)</sup> Tarpeeton viivataan yli. Jos siipikarja on rokotettu enintään 30 päivää ennen teurastusta, lähetystä ei voida toimittaa direktiivin 90/539/ETY 12 artiklan mukaisesti tunnustettuihin jäsenvaltioihin tai niiden alueisiin.

tai

- b) läpäisivät direktiivin 91/495/EY 8 artiklan mukaisen *ante mortem* -eläintautitarkastuksen hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup> teurastusta edeltävien 72 tunnin aikana;
6. linnut teurastettiin hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup> direktiivin 91/495/EY 8 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti;
7. liha käsiteltiin direktiivin 91/495/EY 6 artiklan säännösten mukaisissa hygieniolosuhteissa;
8. lihalle on tehty *post mortem* -tarkastus direktiivin 91/495/EY 8 artiklan mukaisesti ja sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi;
9. liha leikattiin/varastoitettiin <sup>(4)</sup> laitoksissa, jotka (viejävaltion) toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt direktiivin 91/495/EY 8 artiklan säännösten mukaisina tätä tarkoitusta varten;
10. teurastukseen, käsittelyyn tai leikkaamiseen käytetyt tilat puhdistettiin ja desinfioitiin perinpohjaisesti virallisessa valvonnassa ennen kuin niitä käytettiin tässä todistuksessa tarkoitetun lihan tuotantoon;
11. — tässä todistuksessa tarkoitetussa lihassa <sup>(4)</sup>,  
— tässä todistuksessa tarkoitetun lihan pakkauksessa <sup>(4)</sup>,  
on merkintä siitä, että  
— liha tulee hyväksytyssä teurastamossa / hyväksytyssä riistan käsittelylaitoksessa <sup>(4)</sup> teurastetuista, nyljetyistä ja tarkastetuista eläimistä,  
— liha leikattiin hyväksytyssä leikkaamossa <sup>(4)</sup>;
12. edellä tarkoitetun lihalähetyksen kuljetusväline ja lastausolot täyttävät direktiivin 91/495/EY 8 artiklassa säädetty hygieniavaatimukset.

#### V. Erityisedellytykset

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

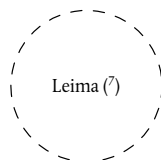
(Päätöksen 2000/585/EY liitteessä IV kuvatut erityisedellytykset, silloin kun niitä vaaditaan liitteessä II) <sup>(4)</sup>

#### VI. Vakuutus eläinten suojelusta

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että:

- olen lukenut ja ymmärtänyt neuvoston direktiivin 93/119/EY;
- liha on peräisin eläimistä, jotka on käsitelty teurastamossa ennen teurastusta ja teurastushetkellä direktiivin 93/119/EY asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Tehty .....  
(paikka) (päivämäärä)



.....  
(virkaeläinlääkäriin allekirjoitus) <sup>(7)</sup>

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(7)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

MALLI J

## ELÄINTEN TERVEYTTÄ JA KANSANTERVEYTTÄ KOSKEVA TODISTUS

Euroopan yhteisöön lähetettäväksi tarkoitettu villisianliha<sup>(1)</sup>

*Huomautus tuojalle:* Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on seurattava tavara-lähettyksen mukana rajatarkastusasemalle saapumiseen asti.

Koodinumero<sup>(2)</sup>

Määrämaa: .....

Viejämaa<sup>(3)</sup>: ..... Aluekoodi: .....

Ministeriö: .....

Toimivaltainen todistuksen antava viranomainen: .....

## I. Lihan tunnistetiedot

Erän nro	Laji	Lihan ominaislaatu <sup>(4)</sup>	Lihapalojen tyyppi	Pakkausten laji	Palojen tai pakkausten lukumäärä	Nettopaino	Alkuperän tunnistusmerkit nahattomassa riistalihassa, josta on poistettu sisäelimet <sup>(5)</sup>
		Tuore liha <sup>(4)</sup>					
		Nyljettyjen suurten riistaeläinten liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					
		Nylkemättömien suurten riistaeläinten liha, josta on poistettu sisäelimet <sup>(4)</sup>					
		Luuton ja nahaton liha <sup>(4)</sup>					

## II. Lihan alkuperä

Hyväksytyt luonnonvaraisen riistan käsittelylaitosten osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyt leikkaamojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

Hyväksytyt kylmävarastojen osoite ja eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero: .....

.....

<sup>(1)</sup> Muut eläimenosat pois luettuina.<sup>(2)</sup> Toimivaltaisen viranomaisen antama koodinumero.<sup>(3)</sup> Alkuperämaan nimi, jonka on oltava sama kuin viejämaan nimi.<sup>(4)</sup> Tarpeeton viivataan yli.<sup>(5)</sup> Jäsenvaltiossa määräpaikkana olevassa riistan käsittelylaitoksessa liha on nyljettävä ja sille on tehtävä *post mortem* -tarkastus. Siinä saa olla terveystarkastus ainoastaan, jos sen on todettu soveltuvan ihmisravinnoksi.

Lastauspaikkojen osoite: .....

.....

Lähtäjän nimi ja osoite: .....

.....

### III. Lihan määräpaikka

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

.....

Paikka, jonne liha lähetetään (määrämaa ja määräpaikka): .....

.....

seuraavalla kuljetusvälineellä <sup>(6)</sup>:

Junavaunu	Kuorma-auto	Ilma-alus	Laiva

Määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite <sup>(7)</sup>: .....

.....

### IV. Terveys- ja terveellisyystiedot

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että

1. komission päätöksen 2000/585/EY liitteessä I kuvatulla alueella, jonka koodi on ... (versio nro ...) <sup>(8)</sup>, ei ole 12 kuukauden aikana esiintynyt klassista sikaruttoa, afrikkalaista sikaruttoa, sian vesikulaaritautia, suu- ja sorkka-tautia eikä enteroviruksen aiheuttamaa aivokalvontulehdusta eikä alueella ole rokotettu näitä tauteja vastaan viimeisten 12 kuukauden aikana;
2. edellä kuvattu villisianliha
  - a) on saatu eläimistä, jotka on teurastettu IV kohdan 1 kohdassa tarkoitettulla alueella, johon ei ole viimeisten 60 päivän aikana kohdistettu eläinten terveydentilan vuoksi asetettavia rajoituksia sikoihin tarttuvien tautien johdosta;
  - b) on peräisin eläimistä, jotka on tapettu vähintään 20 kilometrin päässä sellaisen kolmannen maan tai kolmannen maan osan vastaiselta rajalta, josta villisian lihan vientiä yhteisöön ei päätöksen 2000/585/EY mukaan sallita;
  - c) on saatu eläimestä, jotka teurastamisen jälkeen on kuljetettu 12 tunnin kuluessa keräilykeskukseen ja/tai hyväksytyyn luonnonvaraisen riistan käsittelylaitokseen jäähdytystä varten;
  - d) on saatu keräilykeskuksesta ja/tai hyväksytyistä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksesta, joka sijaitsee alueella, johon ei kohdisteta rajoituksia kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) julkaisemassa luettelossa A mainittujen sikoihin tarttuvien tautien vuoksi;

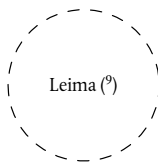
<sup>(6)</sup> Ilmoitetaan junavaunun tai kuorma-auton rekisterinumero, jos se on tiedossa. Irtotavarakonttien osalta ilmoitetaan kontin numero. Myös sinetin numero on ilmoitettava.

<sup>(7)</sup> Kun lihalle on tehtävä *post mortem* -tarkastus nylkemisen jälkeen, määräpaikkana olevan riistan käsittelylaitoksen nimi ja osoite jäsenvaltiossa on mainittava.

<sup>(8)</sup> Merkitään vastaavan kotieläinlajin tuoretta lihaa koskevassa voimassa olevassa päätöksessä tarkoitettu version numero.

- e) on kaikissa tuotantovaiheissaan käsitelty, varastoitu ja kuljetettu direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen kansanterveyttä koskevien vaatimusten mukaisesti ja on ehdottomasti pidetty erillään lihasta, joka ei täytä
- direktiivin 92/45/ETY vaatimuksia,
  - päätöksen 2000/585/EY vaatimuksia;
3. tuoreelle lihalle tai nyljetyn villisian lihalle, josta on poistettu sisäelimet, on tehty *post mortem* -tarkastus hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa direktiivin 92/45/ETY vaatimusten mukaisesti se on todettu ihmisravinnoksi soveltuvaksi, ja lihaan ja pakkauksiin on tehty kyseisen direktiivin liitteessä I olevan VII luvun mukainen terveysmerkintä <sup>(4)</sup>;
4. jos kyseessä on nylkemätön villisika <sup>(4)</sup>:
- a) sisäelimille on tehty hyväksytyssä luonnonvaraisen riistan käsittelylaitoksessa *post mortem* -tarkastus, jossa ruhoa ei todettu ihmisravinnoksi soveltumattomaksi;
  - b) joko
    - i) ruhot on tarkoitus kuljettaa lopulliseen riistan käsittelylaitokseen siten, että ne ovat perillä seitsemän päivän kuluessa *post mortem* -tarkastuksesta, ja ne on jäädytetty  $-1\text{ °C}$  —  $+7\text{ °C}$ :n lämpötilaan ja pidetty tässä lämpötilassa ennen lastausta kulkuneuvoon, jossa ruhot voidaan pitää tässä lämpötilassa kuljetuksen ajan <sup>(4)</sup>;
    - tai
    - ii) ruhot on tarkoitus kuljettaa lopulliseen riistan käsittelylaitokseen siten, että ne ovat perillä 15 päivän kuluessa *post mortem* -tarkastuksesta, ja ne on jäädytetty yli  $-1\text{ °C}$ :n mutta ei yli  $+1\text{ °C}$ :n lämpötilaan ja pidetty tässä lämpötilassa ennen lastausta kulkuneuvoon, jossa ruhot voidaan pitää tässä lämpötilassa kuljetuksen ajan <sup>(4)</sup>;
  - c) on toteutettu toimenpiteet tämän lihan selkeän tunnistamisen mahdollistamiseksi virallisen alkuperän tunnistusmerkin avulla, jonka yksityiskohdat esitetään edellä olevassa I kohdassa;
5. tämän lähetyksen kuljetusvälineet tai kontit ja lastausolosuhteet täyttävät direktiivissä 92/45/ETY säädetyt hygieniavaatimukset;
6. lihalle on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä neuvoston direktiivin 77/96/ETY mukaisesti ja tulos on ollut negatiivinen;
7. liha on saatu villisioista, jotka on tapettu ... (tappamispäivä) ja ... (tappamispäivä) välisenä aikana;
8. liha on tuotettu direktiivin 92/45/ETY liitteen I määräysten mukaisesti siltä osin kuin niitä sovelletaan villisian-lihaan.

Tehty ..... (paikka) ..... (päivämäärä)



.....  
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus) <sup>(9)</sup>

.....  
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja asema)

<sup>(9)</sup> Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

## LIITE IV

**ERITYISEDELITYKSET, JOTKA VIEJÄALUEEN ON TÄYTETTÄVÄ, KUN NIITÄ 2 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUKAISESTI VAADITAAN LIITTEESSÄ II**

1. Luut ja suurimmat poistettavissa olevat imusolmukkeet on poistettu edellä kuvatusta luonnonvaraisen riistan lihasta, muut eläimenosat pois luettuina, neuvoston direktiivissä 92/45/ETY säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
2. Edellä kuvattu tuore luuton liha on peräisin ruhoista
  - joita on kypsytetty yli + 2 °C:n lämpötilassa vähintään 24 tuntia ennen luiden poistamista,
  - ja
  - joista on poistettu suurimmat imusolmukkeet.
3. Edellä kuvattu tarhatun riistan luuton liha on kaikissa tuotanto-, luidenpoisto- ja varastointivaiheissa pidetty tarkasti erillään lihasta, joka ei täytä Euroopan yhteisön lihanvientiä koskeissa voimassaolevissa päätöksissä säädettyjä vaatimuksia (lukuun ottamatta lihaa, joka on pakattu laatikoihin tai pahvilaatikoihin ja joka on pidetty erityisellä varastolueella).
4. Erityisten ilmasto-olosuhteiden vuoksi todistusmallissa D olevan IV kohdan 3 kohdan a alakohtaa ei sovelleta.
5. Edellä olevassa IV kohdan 1 kohdassa tarkoitettulla alueella vallitsevien erityisten jalostusolosuhteiden vuoksi todistusmallissa F olevan IV kohdan 2 kohdan d alakohtaa ei sovelleta.
6. Liha on peräisin tarhattujen riistalintujen laumasta, joka
  - a) on jätetty rokottamatta Newcastlel taudin viruksen "master seed":stä valmistetulla rokotteella, jonka patogeenisuus on suurempi kuin lentogeenisillä viruskannoilla;
  - b) on teurastuksen yhteydessä läpikäynyt virallisessa laboratorioissa viruseristystestin Newcastlel taudin varalta, joka perustuu kustakin laumasta valituille vähintään 60 linnulle yhteisluokasta satunnaisotannalla otettavaan pyyhkäisyntytteeseen ja jossa ei todeta lintujen paramyxovirusia, joiden intravenoosinen patogeenisuusindeksi on yli 0,4;
  - c) ei ole ollut teurastusta edeltävien 30 päivän aikana kosketuksissa siipikarjaan tai riistalintuihin, jotka eivät vastaa 1 ja 2 kohdassa säädettyjä vaatimuksia.
7. Edellä kuvattu villisianliha on saatu ruhoista, joille on tehty joko
  - a) Viruksen eristämistesti verinäytteestä (EDTA) klassisen sikaruton toteamiseksi, ja testin tulos oli negatiivinen<sup>(1)</sup>; tai
  - b) Viruksen eristämistesti asianmukaisista näytteistä<sup>(2)</sup> klassisen sikaruton toteamiseksi, ja testin tulos oli negatiivinen<sup>(1)</sup>; tai
  - c) Suora immunofluoresenssitestillä asianmukaisista näytteistä<sup>(2)</sup> klassisen sikaruton viruksen vasta-aineiden toteamiseksi, ja testin tulos oli negatiivinen<sup>(1)</sup>.
8. Eläimet on kynitty ja niiltä on poistettu sisäelimet<sup>(1)</sup> / Eläimiä ei ole kynitty eikä niiltä ole poistettu sisäelimiä, mutta ne kuljetetaan lentokoneella<sup>(1)</sup>.
9. Eläimet on nyljetty ja niiltä on poistettu sisäelimet<sup>(1)</sup> / Eläimiä ei ole nyljetty eikä niiltä ole poistettu sisäelimiä, mutta ne kuljetetaan lentokoneella<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Tarpeeton viivataan yli.

<sup>(2)</sup> Asianmukaisella näytteellä tarkoitetaan kitarisa- ja pernanäytettä sekä ileum- tai munuaisnäytettä ja näytettä vähintään yhdestä seuraavista imusolmukkeista: nielun takaosan, korvasylkirauhasen, leuanalussylikirauhasen tai suoliliepeen imusolmukkeet.